

<<英语专业八级考试单项突破>>

图书基本信息

书名：<<英语专业八级考试单项突破>>

13位ISBN编号：9787544620277

10位ISBN编号：7544620271

出版时间：2011-5

出版时间：上海外语教育出版社

作者：高前 等主编

页数：223

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<英语专业八级考试单项突破>>

### 内容概要

本系列按照2004年出版的高等学校英语专业四、八级考试大纲的基本精神和要求编写,旨在向考生、教师和其他有关人员全面、系统地介绍2005年起按照新考试大纲命题的英语专业四、八级考试的性质、目的、内容等,使读者熟悉和了解考试的基本项目和所涉及的语言技能和能力。本套书通过翔实的项目介绍、考生错误辨析及具有针对性的练习,提高学生的语言水平,使单纯的应试准备转变为训练与提高语言运用能力的过程。

本系列分为四级和八级两个分系列。  
根据四、八级考试的构成项目,每个系列包括综合分册(考试指南)和单项分册。  
综合分册帮助学生从整体上了解和准备考试。  
各个单项分册则侧重在项目层面上精讲项目目的、内容及要求。  
同时综合分册和单项分册均配备模拟题和全真题,供学生复习迎考使用。

<<英语专业八级考试单项突破>>

书籍目录

翻译

前言

第一章 英语专业八级考试翻译概述

第一节 教学大纲和考试大纲的要求

第二节 英语专业八级考试翻译评分标准

第三节 2008年八级考题分析

第二章 八级翻译概论及八级考试常用翻译技巧

第一节 对八级译文质量的评判

第二节 八级翻译的八大技巧及实例讲解

第三章 历年真题讲解

第四章 仿真模拟练习

第一节 英译汉模拟练习

第二节 汉译英模拟练习

附录 英译汉、汉译英模拟练习点评及参考译文

英译汉

汉译英

参考文献

写作

前言

第一章 新《高校英语专业八级考试大纲》与八级写作

第一节 新大纲对写作课程的描述

第二节 新大纲对写作的教学要求

第三节 八级写作考试要求及评分标准

第二章 考试实作分析

第一节 第一组

第二节 第二组

第三节 第三组

第三章 八级习作文体

第一节 说明文

第二节 议论文

第三节 写作策略

第四章 备战专题

第一节 经典句式

第二节 应试话题

参考文献

## &lt;&lt;英语专业八级考试单项突破&gt;&gt;

## 章节摘录

英语专业八级考试是由高等院校外语专业指导委员会组织实施的面向全国的一项标准化考试，目的是检验各院校实施教学大纲的情况，并对全国英语专业的教学情况进行相应的评估，是检验各校执行教学大纲情况、教学质量、学生水平的重要手段，具有一定的导向作用。

经过多年的实践和摸索，证明具有一定的科学性和权威性，八级考试的目的、命题范围、题型和教学大纲对学生翻译能力的要求是完全一致的。

八级考试是全国性的标准化考试，由于各院校的师资、教学水平、考生情况参差不齐，为了保证考试的标准性、权威性和可操作性，2004年高等院校外语专业指导委员会又根据教学大纲的精神制订出版了《高校英语专业八级考试大纲》，对八级考试的目的、性质、内容、题型、考试时间等作了详细明确的说明。

通过比较新旧两个版本的考试大纲，我们不难看出，八级考试的新大纲对考生的翻译能力提出了更高的要求，首先是翻译的速度从原来的每分钟250个汉字/单词提高到了250至300个汉字/单词；其次对译文的质量也有了更高的要求，除了要求译文达意、通顺之外，还增加了“流畅”，旨在杜绝死译、硬译，这就对考生的语言能力提出了更高的要求，要求考生具备一定的语感。

《高校英语专业八级考试大纲》（2004年新版）对翻译部分有明确的要求：汉译英项目要求应试者能熟练运用汉译英的理论和技巧，翻译我国报刊杂志上的文章和一般文学作品，速度为每小时250至300个汉字，译文必须忠实原意，语言通顺、流畅；英译汉项目要求应试者能熟练运用英译汉的理论和技巧，翻译英、美报刊杂志上的文章和文学原著，速度为每小时250至300个英文单词，译文必须忠实原意，语言通顺、流畅。

.....

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>